



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS  
General Certificate of Education  
Advanced Subsidiary Level and Advanced Level

---

**LANGUAGE AND LITERATURE IN ENGLISH**

**8695/91**

Paper 9 Poetry, Prose and Drama

**May/June 2012**

**2 hours**

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

---

**READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

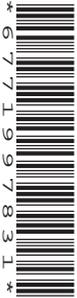
Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer **two** questions, each from a different section.

You are reminded of the need for good English and clear presentation in your answers.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

All questions in this paper carry equal marks.



---

This document consists of **17** printed pages and **3** blank pages.





Well, well! All's past amend,  
Unchangeable. It must go.  
I seem but a dead man held on end  
To sink down soon ... O you could not know  
That such swift fleeing  
No soul foreseeing –  
Not even I – would undo me so!

40

SEAMUS HEANEY: *District and Circle*

- 2 **Either** (a) Discuss ways in which Heaney treats events from the past in **two** poems.
- Or** (b) Comment closely on the following poem, discussing ways in which Heaney develops the link between the helmet and Bobby Breen.

*Helmet*

Content removed due to copyright restrictions.



## Section B: Prose

TSITSI DANGAREMBGA: *Nervous Conditions*

- 4 **Either** (a) 'I've had enough of that man dividing me from my children. Dividing me from my children and ruling my life.' (Maiguru)

Discuss some of the ways in which Dangarembga explores family tensions in the novel.

- Or** (b) Comment closely on the following passage, paying particular attention to ways in which it presents the relationship between Tambu and Nyasha at this point in the novel.

'I am missing you badly,' she wrote, 'as I knew I would and told you so, but I did not want to worry you with it because I know about your guilts, and I did not want guilt over your luck to stop you enjoying it. But the fact is I am missing you and missing you badly. In many ways you are very essential to me in bridging some of the gaps in my life, and now that you are away, I feel them again. I find it more and more difficult to speak with the girls at school. I try, Tambu, but there is not much to speak of between us. They resent the fact that I do not read their romance stories and, if I do not read them, then of course I cannot talk about them. If only they knew that when I was ten my mother used to scold me very severely indeed for sneaking them down from the bookshelf. But I was ten six years ago and that is a long time to have grown out of such habits. I should, I suppose, have acquired more useful habits instead. I should have learnt to be light-hearted and gay, but it's difficult, you know. Besides, I am convinced that they have other reasons for disapproving of me. They do not like my language, my English, because it is authentic and my Shona, because it is not! They think that I am a snob, that I think I am superior to them because I do not feel that I am inferior to men (if you can call the boys in my class men). And all because I beat the boys at maths! I know that I should not complain, but I very much would like to belong, Tambu, but I find I do not. I spend a lot of time reading and studying now that you are not here for us to distract each other, but I must admit I long for those distractions – it's not virtue that keeps me so busy! I think, though, that your uncle is pleased with the quieter environment and I have discovered that it is restful to have him pleased, and so these days I am doing my best not to antagonise him. You can imagine how difficult that is. Impossible, it seems. I cannot help thinking that what antagonises is the fact that I am me – hardly, I admit, the ideal daughter for a hallowed headmaster, a revered patriarch. I have asked him several times if we may come to see you (through my mother, of course – it's always best to be quiet in his presence), but he believes it will spoil you.'

This letter did cause a pang of guilt. I believed I was being irresponsible. Folding the pages away in my desk where I would see it often and be reminded to write, I resolved to reply as soon as I had a spare moment. But the pang of guilt was no more than a pang which dissolved quickly in the stream of novelty and discovery I had plunged into. No spare moment came my way, nor did I find the time to make one, before I received my cousin's next letter. This letter was of the usual kind. Bubbly and bouncy, Nyasha updated me on the mission gossip and announced that she had embarked on a diet 'to discipline my body and occupy my mind. When you come back you will find a svelte, sensuous me.'

That was one of the last letters I received from her. During the second half of the term her letters became less regular and eventually stopped altogether. Again I must confess that I did not really notice. The thirteen weeks of term galloped by so quickly that while I was still wondering when she would write next, Babamukuru came to fetch me. Preoccupied and tense, he came alone, informing me that Nyasha was

keeping to her books. There was no conversation during the ride home, no enquiries from my uncle about the lessons, the dormitories, my friends or the food, and when I asked about Maiguru and the mission, he grunted so distractedly that I gave up the attempt. I was disappointed because Nyasha's letters had led me to believe that his disposition had improved, but I did not dwell on disappointment. If not Babamukuru, there was Nyasha to turn an attentive ear to the torrent of news about the goings on at Sacred Heart that was positively bursting to be told.

45

Chapter 10

E.M. FORSTER: *A Passage to India*

- 5 **Either** (a) The novel is written in three sections: Mosque, Caves and Temple. Discuss the significance and effectiveness of this structure.
- Or** (b) Comment closely on ways Forster presents the 'bridge party' in this extract, focusing in particular on the characterisation of the women.

'To work, Mary, to work,' cried the Collector, touching his wife on the shoulder with a switch.

Mrs Turton got up awkwardly. 'What do you want me to do? Oh, those purdah women! I never thought any would come. Oh dear!'

A little group of Indian ladies had been gathering in a third quarter of the grounds, near a rustic summer-house, in which the more timid of them had already taken refuge. The rest stood with their backs to the company and their faces pressed into a bank of shrubs. At a little distance stood their male relatives, watching the venture. The sight was significant: an island bared by the turning tide, and bound to grow.

'I consider they ought to come over to me.'

'Come along, Mary, get it over.'

'I refuse to shake hands with any of the men, unless it has to be the Nawab Bahadur.'

'Whom have we so far?' He glanced along the line. 'H'm! H'm! Much as one expected. We know why he's here, I think – over that contract – and he wants to get the right side of me for Mohurram, and he's the astrologer who wants to dodge the municipal building regulations, and he's that Parsee, and he's – hullo! There he goes – smash into our hollyhocks. Pulled the left rein when he meant the right. All as usual.'

'They ought never to have been allowed to drive in; it's so bad for them,' said Mrs Turton, who had at last begun her progress to the summer-house, accompanied by Mrs Moore, Miss Quested and a terrier. 'Why they come at all I don't know. They hate it as much as we do. Talk to Mrs McBryde. Her husband made her give purdah parties until she struck.'

'This isn't a purdah party,' corrected Miss Quested.

'Oh, really,' was the haughty rejoinder.

'Do kindly tell us who these ladies are,' asked Mrs Moore.

'You're superior to them, anyway. Don't forget that. You're superior to everyone in India, except one or two of the ranis, and they're on an equality.'

Advancing, she shook hands with the group and said a few words of welcome in Urdu. She had learned the lingo, but only to speak to her servants, so she knew none of the politer forms, and of the verbs only the imperative mood. As soon as her speech was over, she inquired of her companions, 'Is that what you wanted?'

'Please tell these ladies that I wish we could speak their language, but we have only just come to their country.'

'Perhaps we speak yours a little,' one of the ladies said.

'Why, fancy, she understands!' said Mrs Turton.

'Eastbourne, Piccadilly, High Park Corner,' said another of the ladies.

'Oh yes, they're English-speaking.'

'But now we can talk; how delightful!' cried Adela, her face lighting up.

'She knows Paris also,' called one of the onlookers.

'They pass Paris on the way, no doubt,' said Mrs Turton, as if she was describing the movements of migratory birds. Her manner had grown more distant since she had discovered that some of the group was westernized, and might apply her own standards to her.

'The shorter lady, she is my wife, she is Mrs Bhattacharya,' the onlooker explained. 'The taller lady, she is my sister, she is Mrs Das.'

The shorter and the taller ladies both adjusted their saris, and smiled. There was a curious uncertainty about their gestures, as if they sought for a new formula which neither East nor West could provide.

Chapter 5

## Stories of Ourselves

6 **Either** (a) Compare ways in which **two** stories from the selection portray the relationships between children and the adults around them.

**Or** (b) Comment closely on the following passage, paying particular attention to ways in which the writing presents the development of the narrator's feelings.

I was exhilarated and at the same time very upset that the girl (whose name I didn't even know) was involved in some way with the Maquis. It never occurred to me that she might be working for the other side: that possibility might have been suggested by my feigned ignorance, but that was an automatic reflex. You've no idea on how many levels one's mind worked, in those days: isolated compartments of body and soul, with a lot of soft rubber in between. 5

I was upset not only because her existence might suddenly be perilous, but also because she had not stopped just for me, or for her feelings about me. In the end, I never knew how deeply involved she was, but I reckon it must have been on the simplest level of message-carrying, like a lot of kids and teenagers in those times. My position, on the main road, with the cover of the business, would have served the Resistance well. That was obvious. But I was not the one to make that sort of decision alone. Maybe my father did more than just give the *maquisards* 'God's credit', as he used to call it; but if so, I never knew about it – and trust between father and son would mean nothing, in that case. 10 15

The Germans – and, naturally, the *Milice* – started to furnish us with increased custom as the war dragged on and things became more and more difficult. Since many of our clients were paying us in blackmarket goods, the 'honest' cash of the occupiers was very welcome. One day, I was sitting in a café on a Sunday morning (the place in the tiny square this side of town), when a man in a peasant's overalls (but not, somehow, a peasant's bearing), sat down next to me and said, 'Try a nail or two. Otherwise we'll be thinking you are collaborators.' With that, he got up and left. My hands were shaking so much I spilt my drink. I imagined the other, mainly old, men in the café were looking at me. The wine tasted sour (it probably was). This was about a month after the girl had stopped to thank me. I decided to do something clownish, to make her stop again. My heart thumping like a drum all night, I rose early and started work before my father had shaved (we were 'sleeping in', that night, in the little rooms above the office). I had never missed her in the morning, but I wanted to be absolutely certain. The advantage of the morning encounter was that my father always did his paperwork until nine, and the thick net curtain across the office window obscured the view of the yard sufficiently to waylay any casual glance – even that of my father's. At a quarter to seven, with the sun laying broad stripes across the white road, so that vehicles seemed to appear and disappear as they approached, I saw the girl in the distance ... to my relief, I have to say (*nothing can be relied on except death*, and so forth). There was nobody else on the road. I stepped out into the middle with a bucket full of stones and earth and started to pour it into the pot-hole, the subject of our former exchange. I was so nervous I nearly dropped the bucket, for my arms were very weak all of a sudden, but I was already stamping the stuff down by the time she stopped. 'You've no right to do that,' she said. I paused in my work, and my prepared grin froze into what must have been rather a stupid-looking grimace. 'You'll be arrested for overstepping the mark. *Les Allemands sont corrects*.' With that last familiar phrase, I knew she was 'having me on', and my grin restored itself. 'It's for you,' I said. 'I know,' she replied. She giggled (no, not quite – but there is no other word to describe such a sprinkle of delightful, teasing merriment) and pedalled off. I was left gazing after her, empty bucket in hand, little stones caught in my boots. If a truck had not blared its horn, I fancy it would have run me over. 20 25 30 35 40 45

Tyres

**Turn to page 12 for Question 7.**

## Section C: Drama

PETER SHAFFER: *Equus*

7 **Either** (a) 'Passion, you see, can be destroyed by a doctor. It cannot be created.' (Dysart)

Discuss ways in which Shaffer explores human passion in the play.

**Or** (b) Comment closely on the dramatic methods of the following extract, showing how Shaffer varies the tone of the two scenes.

*He stabs out Nugget's eyes. The horse stamps in agony. A great screaming begins to fill the theatre, growing ever louder. Alan dashes at the other two horses and blinds them too, stabbing over the rails. Their metal hooves join in the stamping.*

*Relentlessly, as this happens, three more horses appear in cones of light: not naturalistic animals like the first three, but dreadful creatures out of nightmare. Their eyes flare – their nostrils flare – their mouths flare. They are archetypal images – judging, punishing, pitiless. They do not halt at the rail, but invade the square. As they trample at him, the boy leaps desperately at them, jumping high and naked in the dark, slashing at their heads with arms upraised.*

*The screams increase. The other horses follow into the square. The whole place is filled with cannoning, blinded horses – and the boy dodging among them, avoiding their slashing hooves as best he can. Finally they plunge off into darkness and away out of sight. The noise dies abruptly, and all we hear is Alan yelling in hysteria as he collapses on the ground – stabbing at his own eyes with the invisible pick.*

Alan: Find me! ... Find me! ... Find me! ...  
KILL ME! ... KILL ME! ...

**35**

*The light changes quickly back to brightness.*

*Dysart enters swiftly, hurls a blanket on the left bench, and rushes over to Alan. The boy is having convulsions on the floor. Dysart grabs his hands, forces them from his eyes, scoops him up in his arms and carries him over to the bench. Alan hurls his arms round Dysart and clings to him, gasping and kicking his legs in a dreadful frenzy.*

*Dysart lays him down and presses his head back on the bench. He keeps talking – urgently talking – soothing the agony as he can.*

Dysart: Here ... Here ... Ssssh ... Ssssh ... Calm now ... Lie back. *Just lie back!* Now breathe in deep. Very deep. In ... Out ... In ... Out ... That's it. ... In. Out ... In ... Out ...

*The boy's breath is drawn into his body with a harsh rasping sound, which slowly grows less. Dysart puts the blanket over him.*

Keep it going ... That's a good boy ... Very good boy ... It's all over now, Alan. It's all over. He'll go away now. You'll never see him again, I promise. You'll have no more bad dreams. No more awful nights. Think of that! ... You are going to be well. I'm going to make you well, I promise you. ... You'll be here for a while, but I'll be here too, so it won't be so bad. Just trust me ...

*He stands upright. The boy lies still.*

Sleep now. Have a good long sleep. You've earned it ... Sleep. Just sleep ... I'm going to make you well.

*He steps backwards into the centre of the square. The light brightens some more.*

*A pause.*

*Dysart:* I'm lying to you, Alan. He won't really go that easily. Just clop away from you like a nice old nag. Oh, no! When Equus leaves – if he leaves at all – it will be with your intestines in his teeth. And I don't stock replacements ... If you knew anything, you'd get up this minute and run from me fast as you could.

Act 2 Scene 34 / Act 2 Scene 35

WILLIAM SHAKESPEARE: *Henry IV Part 1*

- 8 **Either** (a) Discuss Shakespeare's presentation of the relationship between Falstaff and Prince Hal and comment on its significance to the play.
- Or** (b) Discuss in detail the following passage, commenting on ways in which Shakespeare presents the negotiations before battle.

*Enter* SIR WALTER BLUNT.

- Blunt:* I come with gracious offers from the King,  
If you vouchsafe me hearing and respect.
- Hotspur:* Welcome, Sir Walter Blunt; and would to God  
You were of our determination! 5  
Some of us love you well; and even those some  
Envy your great deservings and good name,  
Because you are not of our quality,  
But stand against us like an enemy.
- Blunt:* And God defend but still I should stand so, 10  
So long as out of limit and true rule  
You stand against anointed majesty!  
But, to my charge. The King hath sent to know  
The nature of your griefs; and whereupon  
You conjure from the breast of civil peace 15  
Such bold hostility, teaching his duteous land  
Audacious cruelty. If that the King  
Have any way your good deserts forgot,  
Which he confesseth to be manifold,  
He bids you name your griefs, and with all speed 20  
You shall have your desires with interest,  
And pardon absolute for yourself and these  
Herein misled by your suggestion.
- Hotspur:* The King is kind; and well we know the King  
Knows at what time to promise, when to pay. 25  
My father and my uncle and myself  
Did give him that same royalty he wears;  
And when he was not six and twenty strong,  
Sick in the world's regard, wretched and low,  
A poor unminded outlaw sneaking home, 30  
My father gave him welcome to the shore;  
And when he heard him swear and vow to God  
He came but to be Duke of Lancaster,  
To sue his livery and beg his peace,  
With tears of innocency and terms of zeal, 35  
My father, in kind heart and pity mov'd,  
Swore him assistance, and perform'd it too.  
Now when the lords and barons of the realm  
Perceiv'd Northumberland did lean to him,  
The more and less came in with cap and knee; 40  
Met him in boroughs, cities, villages;  
Attended him on bridges, stood in lanes,  
Laid gifts before him, proffer'd him their oaths,  
Gave him their heirs as pages, followed him  
Even at the heels in golden multitudes. 45  
He presently – as greatness knows itself –

Steps me a little higher than his vow  
Made to my father, while his blood was poor,  
Upon the naked shore at Ravenspurgh;  
And now, forsooth, takes on him to reform 50  
Some certain edicts, and some strait decrees  
That lie too heavy on the commonwealth;  
Cries out upon abuses, seems to weep  
Over his country's wrongs; and by this face,  
This seeming brow of justice, did he win 55  
The hearts of all that he did angle for;  
Proceeded further: cut me off the heads  
Of all the favourites that the absent King  
In deputation left behind him here,  
When he was personal in the Irish war. 60

*Blunt:* Tut, I came not to hear this.

Act 4 Scene 3

TENNESSEE WILLIAMS: *A Streetcar Named Desire*

- 9 **Either** (a) 'I always did say that men are callous things with no feelings.'

Bearing Eunice's comment in mind, discuss Williams's portrayal of men in the play.

- Or** (b) Comment closely on the methods used by Williams to create the dramatic atmosphere of the following passage.

*[A Vendor comes around the corner. She is a blind MEXICAN WOMAN in a dark shawl, Content removed due to copyright restrictions.*

*The distant piano is slow and blue.] Scene 9*

## BLANK PAGE

---

*Copyright Acknowledgements:*

Question 2b © Seamus Heaney; *Helmet* from *District and Circle*; Faber & Faber Ltd; 2006.

Question 3b © Frances Cornford; *Childhood* from *Songs of Ourselves*; Foundation Books; 2005.

Question 4b © Tsitsi Dangarembga; *Nervous Conditions*; Ayebia Publishing; 1988.

Question 5b E M Forster; *A Passage to India*; Published by Penguin Books Ltd; 1979;

Reproduced by permission of The Provost and Scholars of King's College, Cambridge.

Question 6b Tyres from Shifts by Adam Thorpe, published by Vintage Books. Reprinted by permission of The Random House Group Ltd.

Question 7b Peter Shaffer; *Equus*; Longman; 1993.

Question 9b *A Streetcar Named Desire* by Tennessee Williams; Copyright © 1947 by The University of The South. Published by Penguin Books Ltd; 1983.

Reprinted by permission of New Directions Publishing Corp and Georges Borchardt Inc. for The Estate of Tennessee Williams.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity. University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.